RESUMEN DE REGLAMENTOS NACIONALES Y ACUERDOS/CONVENIOS INTERNACIONALES
SUMMARY OF NATIONAL REGULATIONS AND INTERNATIONAL AGREEMENTS/CONVENTIONS

DISPOSICIONES NACIONALES

Ley 48/1960, de 21 de julio, sobre navegación aérea.

Ley 209/1964, de 24 de diciembre, penal y procesal de la navegación aérea. Modificado por las Leyes Orgánicas 10/1995 de 23 de noviembre de 1995, 1/1986 de 8 de enero de 1986, por el Real Decreto Ley 45/1978 de 21 de diciembre de 1978 y por la Ley 6/1972 de 26 de febrero de 1972.

Real Decreto Ley nº 12/1978, de 27 de abril, sobre fijación y delimitación de facultades en materia de aviación.

Orden del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones de 30 de noviembre de 1990, sobre licencias y títulos aeronáuticos. Modificada por las Ordenes de 30 de junio de 1992 y 4 de febrero de 1994.

Orden de 14 de julio de 1995 sobre títulos y licencias aeronáuticos civiles del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (BOE 25-07-1995) modificada por la Orden de 22 de diciembre de 2000 del Ministerio de Fomento (BOE 05-01-2001).

Real Decreto nº 905/1991, de 14 de junio, sobre el Estatuto del Ente Público Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea. Modificado por los Reales Decretos 2825/1998 de 23 de diciembre de 1998, 1711/1997 de 14 de noviembre de 1997, 3/1997 de 10 de enero de 1997 y 1993/1996 de 6 de septiembre de 1996.

Real Decreto 57/2002, de 18 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de la Circulación Aérea y sus enmiendas posteriores:

- Orden PRE/2167/2002, de 26 de agosto;
- Orden PRE/2220/2004, de 6 de julio;
- Orden PRE/2912/2005, de 19 de septiembre;
- Orden PRE/2733/2006, de 28 de agosto;
- Orden PRE/4063/2006, de 29 de diciembre;
- Orden PRE/3531/2007, de 29 de noviembre;
- Orden PRE/697/2008, de 12 de marzo;
- Orden PRE/1802/2011, de 24 de junio;
- Orden PRE/2071/2011, de 18 de julio; y
- ➔ Orden PRE/941/2013, de 24 de mayo.
- ➔ Corrección de errores de la Orden PRE/941/2013, de 18 de junio.

Real Decreto 2161/1993 de 10 de diciembre, por el que se establecen las condiciones para la asunción por el Ejército del Aire del control de la circulación aérea general en situaciones de emergencia o crisis, por el que se desarrolla el Real Decreto Ley 12/1978 de 27 de abril.

Real Decreto 1489/1994 de 1 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Circulación Aérea Operativa.

- Orden PRE/2167/02, de 26 de agosto.
- Orden del Ministerio de la Presidencia de 16 de enero de 1998.

Orden del 15 de marzo de 1995 por la que se aprueba las normas de coordinación entre la circulación aérea general y la circulación aérea operativa.

Real Decreto 1161/1999 de 2 de julio, por el que se regula la prestación de los servicios aeroportuarios de asistencia en tierra. Modificado por el Real Decreto 99/2002, de 25 de enero (BOE 6-02-2002).

Resolución de 26 de abril de 2000, de la Secretaría de Estado de Infraestructuras y Transportes, por la que se aprueba la relación de infraestructuras de gestión centralizada en los aeropuertos de interés general.

NATIONAL ARRANGEMENTS

Ley 48/1960 dated July 21st, about air navigation.

Ley 209/1964, dated December 24th, criminal and procedural of the air navigation. Modified by Leyes Orgánicas 10/1995 dated November 23rd 1995, 1/1986 dated January 8th 1986, by Real Decreto Ley 45/1978 dated December 21st 1978 and by Ley 6/1972 dated February 26th 1972.

Real Decreto Ley No. 12/1978, April 27th, related to the establishment and delimitation powers in the matter of aviation.

Order of Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones dated November 30th 1990, about aeronautical licenses and titles. Modified by Orders dated June 30th 1992 and February 4th 1994.

Order dated July 14th 1995 about civil aeronautical titles and licences of Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (BOE 25-07-1995) modified by Order dated December 22nd 2000 of Ministerio de Fomento (BOE 05-01-2001).

Real Decreto No. 905/1991, dated June 14th, about the Estatuto del Ente Público Aeropuertos Españoles y Navegación Aerea. Modified by Reales Decretos 2825/1998 dated December 23rd 1998, 1711/1997 dated November 14th 1997, 3/1997 dated January 10th 1997 and 1993/1996 dated September 6th 1996.

Real Decreto 57/2002, dated January 18th, by which the Reglamento de la Circulación Aérea and its subsequent amendments are approved:

- Order PRE/2167/2002, dated 26th August;
- Order PRE/2220/2004, dated 6th July;
- Order PRE/2912/2005, dated 19th September;
- Order PRE/2733/2006, dated 28th August;
- Order PRE/4063/2006, dated 29th December;
- Order PRE/3531/2007, dated 29th November;
- Order PRE/697/2008, dated 12th March;
- Order PRE/1802/2011, dated 24th June;
- Order PRE/2071/2011, dated 18th July; and
- Order PRE/941/2013, dated 24th May.
- Corrigenda to Order PRE/941/2013, dated 18th June.

Real Decreto 2161/1993, dated December 10th,that establishes the condition to the assumption by the Air Force of general air traffic control in emergency or crisis situations, for which is developed the Real Decreto Ley 12/1978 dated on April 27th.

Real Decreto 1489/1994 dated July 1st, that approves the Reglamento de la Circulación Aérea Operativa.

- Order PRE/2167/02, dated August 26th.
- Order of Ministerio de la Presidencia dated January 16th 1998.

Order dated March 15th, that approves the coordination procedures between general and operative air traffic.

Real Decreto 1161/1999 dated July 2nd, that regulates the provision of ground handling services. Modified by Real Decreto 99/2002, dated 25th January (BOE 6-02-2002).

Resolución dated April 26th 2000, Secretaría de Estado de Infraestructuras y Transportes, that approves the list of centralized managed infrastructures in the airports of general interest.

Ley 21/2003, de 7 de julio, sobre seguridad aérea. Programa Nacional de Seguridad para la Aviación Civil.

Real Decreto 1334/2005, de 14 de noviembre por el que se establece el Sistema de Notificación Obligatoria de Sucesos en la aviación civil.

Real Decreto 184/2008, de 8 de febrero, por el que se aprueba el Estatuto de la Agencia Estatal de Seguridad Aérea. Modificado por el Real Decreto 1615/2008, de 3 de octubre, Ministerio de la Presidencia (10-10-2008).

Ley 9/2010, de 14 de abril, por la que se regula la prestación de servicios de tránsito aéreo, se establecen las obligaciones de los proveedores civiles de dichos servicios y se fijan determinadas condiciones laborales para los controladores civiles de tránsito aéreo.

Ley 21/2003, dated July 7th, related to air safety. National Safety Programme for Civil Aviation.

Real Decreto 1334/2005, dated November 14th in which it is established the Occurrence Compulsory Reporting System in Civil Aviation.

Real Decreto 184/2008, dated February 8th, by which the statute of the Agencia Estatal de Seguridad Aérea is approved. Modified by Real Decreto 1615/2008, October 3rd, of the Ministerio de la Presidencia (10-10-2008).

Ley 9/2010, dated April 14th, by which the provision of air traffic services is regulated, the obligations of civil providers of such services are established and determined working conditions for civil air traffic controllers are laid down.

DISPOSICIONES DE LA UNIÓN EUROPEA

Reglamento CEE nº 95/93 del Consejo, de 18 de enero de 1993, relativo a normas comunes para la asignación de franjas horarias en los aeropuertos comunitarios. Modificado por los Reglamentos (CE) nº 894/2002 de 27 de mayo de 2002, nº 1554/2003 de 22 de julio de 2003 y nº 793/2004 de 21 de abril de 2004 del Parlamento Europeo y del Consejo.

Reglamento CEE nº 3922/91 del Consejo, de 16 de diciembre de 1991, relativo a la armonización de normas técnicas y procedimientos administrativos aplicables a la aviación civil. Modificado por los Reglamentos (CE) nº 2176/96 de 13 de noviembre de 1996, nº 1069/1999 de 25 de mayo de 1999, nº 2871/2000 de 28 de diciembre de 2000 y nº 8/2008 de 11 de diciembre de 2007 de la Comisión, y los nº 1592/2002 de 15 de julio de 2002, nº 1899/2006 de 12 de diciembre de 2006 y el nº 1900/2006 de 20 de diciembre de 2006 del Parlamento Europeo y del Consejo.

Directiva 2003/42/EC del Parlamento Europeo y del Consejo de 13 de junio de 2003 relativa a la notificación de sucesos en la aviación civil.

Reglamento (CE) nº 1008/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 24 de septiembre de 2008, sobre normas comunes para la explotación de servicios aéreos en la Comunidad (versión refundida). Diario Oficial de la Unión Europea (31-10-2008).

EUROPEAN UNION ARRANGEMENTS

Regulation No. 95/93 EEC of the Council, dated 18th January 1993, about common procedures for the allocation of timetables at community airports. Modified by Regulations (CE) No. 894/2002 dated May 27th 2002, No. 1554/2003 dated 22nd July 2003 and No. 793/2004 dated 21st April 2004 of the European Parliament and the Council.

Regulation No. 3922/91 EEC of the Council, dated December 16th 1991, about the harmonization of technical standards and administrative procedures applicable to the civil aviation. Modified by Regulations (CE) No. 2176/96 dated November 13th 1996, No. 1069/1999 dated May 25th 1999, No. 2871/2000 dated December 28th 2000 and No. 8/2008 dated December 11th 2007 of the Commission, and No. 1592/2002 dated July 15th 2002, No. 1899/2006 dated December 12th 2006 and No. 1900/2006 dated December 20th 2006 of the European Parliament and the Council.

Directive 2003/42/EC of the European Parliament and of the Council dated June 13th, 2003, related to occurrences reporting in Civil Aviation.

Regulation (EC) No. 1008/2008 of the European Parliament and the Council, dated 24th September 2008, about common rules for the operation of air services in the Community (recast version). European Union Oficial Journal (31-10-2008).

CONVENIOS INTERNACIONALES

Convenio sobre Aviación Civil Internacional firmado en Chicago el 7 de diciembre de 1944 (ratificado el 21 de febrero de 1947).

Convenio de Varsovia para la unificación de ciertas reglas relativas al transporte aéreo internacional, ultimado el 12 de octubre de 1929 (ratificado por España el 31 de enero de 1930).

Protocolo de La Haya de 28 de septiembre de 1955 (ratificado por España el 6 de diciembre de 1965).

Conferencia Europea de Aviación Civil (CEAC) de diciembre de 1955.

Convenio referente a la unificación de ciertas reglas relativas a los daños causados por la aeronave a terceros en la superficie, firmado en Roma el 7 de octubre de 1952. Instrumento de ratificación por España de 1 de marzo de 1957.

Convenio de Tokio sobre infracciones y ciertos otros actos cometidos a bordo de las aeronaves de 14 de septiembre de 1963 (ratificado por España el 20 de febrero de 1969).

Convenio para la represión del apoderamiento ilícito de aeronaves, suscrito por España de fecha 6 de octubre de 1972.

Acuerdo Internacional de 16 de junio de 1987 sobre reparto de la capacidad en los servicios aéreos regulares intraeuropeos (ratificado por España de fecha 15 de febrero de 1991).

INTERNATIONAL AGREEMENTS

Agreement of International Civil Aviations signed in Chicago dated December 7th 1994 (ratified on February 21st 1947)

Agreement of Warsaw for the unification of certain rules about the international air transportation, dated October 12th 1929 (ratified by Spain on January 31st 1930).

Protocol of The Hague dated September 28th 1955 (ratified by Spain on December 6th 1965).

European Civil Aviation Conference (ECAC) dated December 1995.

Agreement about unification of the certain rules about the damages caused by the aircraft to third parties in surface, signed in Rome dated October 7th 1952. Instrument of ratification by Spain March 1st 1957.

Agreement of Tokyo about infraction and certain any acts committed aboard of aircraft dated September 14th 1963 (ratified by Spain on February 20th 1969).

Agreement for the repression of the unlawful interference of aircraft, subscribed by Spain on October 6th 1972.

International agreement Junio 16th 1987, about the distribution of intraeuropean regular air services capacity (ratified by Spain on February 15th 1991).

Tratado de 24 de marzo de 1992 sobre Régimen de cielos abiertos.

Convención de EUROCONTROL de fecha 1 de marzo de 1963. Instrumento de ratificación por España de 26 de noviembre de 1996.

Agreement dated March 24th 1992 about Regime on open skies.

EUROCONTROL Convention dated March 1st 1963. Instrument of ratification by Spain November 26th 1996.

CONVENIOS DEL MINISTERIO DE DEFENSA

– Acuerdos bilaterales suscritos por España.
– Reglamento de la Circulación Aérea.
– Reglamento de la Circulación Aérea Operativa.
– STANAG OTAN, ratificado por España.
– SOFA (stands of forces agreement).
– Convenio de Cooperación para la Defensa entre España y los Estados Unidos de América.

AGREEMENTS OF THE MINISTERIO DE DEFENSA

– Bilateral agreement ratified by Spain.
– Reglamento de la Circulación Aérea.
– Reglamento de la Circulación Aérea Operativa.
– STANAG OTAN, ratified by Spain.
– SOFA (stands of forces agreement).
– Cooperation Agreement for the Defense between Spain and United States of America.